

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Sexagésimo sexta reunión del Comité Permanente
Ginebra (Suiza), 11-15 de enero de 2016

ORDEN DEL DÍA
(provisional)

1. Discurso de apertura del Presidente (Sin documento)
2. Discurso inaugural del Secretario General..... (Sin documento)

Cuestiones administrativas y financieras

Cuestiones de procedimiento

3. Orden del día
4. Programa de trabajo.....
5. Reglamento del Comité Permanente
 - 5.1 Adopción del Reglamento
 - 5.2 Proceso propuesto para examinar el
Reglamento de los órganos de la CITES
6. Credenciales..... (Sin documento)
7. Admisión de observadores.....
8. Conflictos de interés potenciales en los Comités de Fauna y de Flora

Administración y finanzas

9. Administración de la Secretaría
 - 9.1 Informe del PNUMA sobre cuestiones administrativas
 - 9.2 Informe de la Secretaría sobre cuestiones administrativas
 - 9.3 Informe del grupo de trabajo sobre las opciones de acuerdos
administrativos de acogida para la Secretaría CITES
10. Asuntos de finanzas
 - 10.1 Informes financieros para 2014 y 2015
 - Anexo 1: Informes financieros sobre el programa de trabajo
desglosado por partidas de gastos de la Secretaría CITES para 2014
 - Anexo 2: Informes financieros sobre el programa de trabajo
desglosado por partidas de gastos de la Secretaría CITES
para 2015, al 31 de octubre de 2015.....
 - Anexo 3: Estado de las cuotas al Fondo Fiduciario
de la CITES, al 31 de octubre de 2015.....
 - Anexo 4: Contribuciones anuales al Fondo Fiduciario
de la CITES recibidas en 2014 y 2015 para cada mes
(acumuladas), al 31 de octubre de 2015

	Anexo 5: Distribución anual de las contribuciones pendientes de pago al Fondo Fiduciario de la CITES, al 31 de octubre de 2015.....	
	Anexo 6: Estado de ingresos y gastos para el CTL para 2014	
10.2	Informe sobre las hipótesis presupuestarias propuestas para 2017-2019	
10.3	Informe de Subcomité de Finanzas y Presupuesto (y su Grupo de trabajo sobre el acceso a la financiación, inclusive la financiación con cargo al FMAM y los mecanismos innovadores).....	(Sin documento)
10.4	Mesa redonda de donantes para la vida silvestre.....	
11.	Organización de reuniones especiales.....	
<u>Reuniones de la Conferencia de las Partes</u>		
12.	Preparativos para la 17 ^a reunión de la Conferencia de las Partes (CoP17)	
12.1	Preparación de la CoP17	(Sin documento)
12.2	Orden del día provisional	
12.3	Programa de trabajo provisional	
12.4	Reglamento.....	
12.5	Directrices sobre la presentación de credenciales: Informe del grupo de trabajo	
12.6	Selección de candidatos para las presidencias de los Comités	(Sin documento)
12.7	Proyecto de delegados patrocinados	
Cuestiones estratégicas		
13.	Resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la lucha contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres y los Objetivos de Desarrollo Sostenible	
14.	Aplicación de la <i>Visión Estratégica de la CITES: 2008-2020</i>	
15.	Día Mundial de la Vida Silvestre	
15.1	Informe de la Secretaría sobre el Día Mundial de la Vida Silvestre 2015.....	
15.2	Celebración del Día Mundial de la Vida Silvestre: Informe del grupo de trabajo	(Sin documento)
16.	Cooperación con otras organizaciones	
16.1	Resumen de la cooperación con otras organizaciones	(Sin documento)
16.2	Opciones para fortalecer la cooperación, la colaboración y las sinergias entre la CITES y otras convenciones relacionadas con la diversidad biológica	
16.3	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación: Informe del grupo de trabajo	
16.4	Plataforma intergubernamental científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas: Informe del grupo de trabajo	
16.5	Consortio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre	
17.	Cooperación entre las Partes y promoción de medidas multilaterales: Informe del grupo de trabajo	
18.	La CITES y los medios de subsistencia: Informe del grupo de trabajo.....	
19.	Examen de la política comercial de fauna y flora silvestres	

- 20. Fomento de capacidad
 - 20.1 Propuesta para consolidar resoluciones y decisiones sobre fomento de capacidad
 - 20.2 Necesidades para el fortalecimiento de la aplicación de la CITES en los países en desarrollo: Informe del grupo de trabajo
- 21. Informe de la Presidencia del Comité de Flora

Interpretación y aplicación de la Convención

Examen de las resoluciones

- 22. Informe de la Secretaría

Enmienda de los Apéndices

- 23. Especies extinguidas o posiblemente extinguidas
- 24. Examen periódico de los Apéndices
- 25. Anotaciones: Informe del grupo de trabajo

Cumplimiento y observancia

- 26. Leyes nacionales para la aplicación de la Convención
 - 26.1 Informe de la Secretaría y decisiones que haya de adoptar el Comité Permanente
- 27. Exportaciones e importaciones de especímenes CITES sujetas a decisiones nacionales
- 28. Aplicación del Artículo XIII
- 29. Planes de acción nacionales para el proceso del marfil
- 30. Informes nacionales
 - 30.1 Presentación de informes nacionales
 - 30.2 Requisitos especiales para la presentación de informes: Informe del grupo de trabajo
 - 30.3 Informes sobre el comercio de plantas reproducidas artificialmente y armonización de la presentación de informes
- 31. Examen del comercio significativo de especímenes de especies del Apéndice II
 - 31.1 Aplicación de las recomendaciones de los Comités de Fauna y de Flora
 - 31.2 Examen de las recomendaciones del Comité Permanente de suspender el comercio formuladas hace más de dos años
 - 31.3 Evaluación del examen del comercio significativo: Informe de los Comités de Fauna y de Flora
- 32. Cuestiones de observancia
 - 32.1 Informe de la Secretaría
 - 32.2 Disposición de especímenes comercializados ilegalmente y confiscados de especies de los Apéndices I, II y III: Informe del grupo de trabajo
 - 32.3 Aplicación y observancia de la Convención en lo que respecta al comercio de especies incluidas en el Apéndice I: Informe del grupo de trabajo
 - 32.4 Comercio ilegal de iguanas de Bahamas (*Cyclura rileyi*): Informe del grupo de trabajo
 - 32.5 Comercio ilegal de guepardos (*Acinonyx jubatus*): Informe del grupo de trabajo

Control del comercio y mercado

- 33. Introducción procedente del mar: fletamento
- 34. Trazabilidad
 - 34.1 Resumen de la Secretaría.....
 - 34.2 Consideraciones socioeconómicas en el desarrollo de un sistema de trazabilidad mundial para las pieles de reptiles.....
- 35. Concesión electrónica de permisos: Informe del grupo de trabajo
- 36. Utilización de números de serie taxonómicos
- 37. Códigos de propósito de la transacción en los permisos y certificados CITES: Informe del grupo de trabajo
- 38. Inspección física de los envíos de madera
- 39. Incorporación de especies incluidas en los Apéndices de la CITES en el Sistema armonizado de designación y codificación de mercancías
- 40. Cupos para los trofeos de caza y pieles de leopardo para uso personal

Exenciones y disposiciones especiales al comercio

- 41. Aplicación de la Convención en relación con los especímenes criados en cautividad y en granjas
 - 41.1 Informe de la Secretaría
 - 41.2 Informe del Comité de Fauna.....
- 42. Registro de establecimientos que crían en cautividad especies de fauna del Apéndice I con fines comerciales
- 42.1 Registro del Establecimiento A-US-524 (Hyacinth Macaw Aviary, Inc.) para el guacamayo jacinto (*Anodorhynchus hyacinthinus*)
- 42.2 Registro de la operación “Nouvelle découverte” que cría *Astrochelys radiata*

Comercio y conservación de especies

- 43. Afrormosia (*Pericopsis elata*)
- 44. Grandes felinos asiáticos (Felidae spp.)
 - 44.1 Informe de la Secretaría
 - 44.2 Informe del grupo de trabajo
- 45. Carne de animales silvestres: Informe del grupo de trabajo
- 46. Ébanos (*Diospyros* spp.) y palos de rosa y palisandros (*Dalbergia* spp.) de Madagascar
 - 46.1 Informe de la Secretaría
 - 46.2 Informe de Madagascar
- 47. Elefantes (Elephantidae spp.)
 - 47.1 Conservación del elefante, matanza ilegal y comercio de marfil.....
 - 47.2 Informe del Subgrupo MIKE y ETIS (Sin documento)
 - 47.3 La disposición de existencias de marfil: aumento de las destrucciones de marfil
 - 47.4 Mecanismo de adopción de decisiones para autorizar el comercio de marfil
 - 47.4.1 Informe de la Secretaría.....
 - 47.4.2 Propuesta de Benin, Burkina Faso, Etiopía y Kenya
 - 47.5 Examen de la Resolución Conf. 10.9 sobre el *Examen de las propuestas para transferir poblaciones de elefante africano del Apéndice I al Apéndice II*: Informe del grupo de trabajo (Sin documento)

47.6	Actualización sobre la iniciativa para la protección del elefante
48.	Grandes simios (Hominidae spp.)
48.1	Informe de la Secretaría
48.2	Revisión de la Resolución Conf. 13.4 (Rev. CoP16) sobre la <i>Conservación y comercio de los grandes simios</i>
49.	Pez Napoleón (<i>Cheilinus undulatus</i>)
50.	Pangolines (Manidae spp.)
50.1	Informe del grupo de trabajo
50.2	Informe sobre el primer Taller de los Estados del área de distribución del pangolín
51.	Rinocerontes (Rhinocerotidae spp.)
51.1	Informe de la Secretaría
51.2	Informe del grupo de trabajo
52.	Antílope saiga (<i>Saiga</i> spp.)
53.	Tiburones y rayas
53.1	Informe de la Secretaría y del Comité de Fauna.....
53.2	Informe del grupo de trabajo
54.	Gestión del comercio y de la conservación de serpientes
54.1	Informe de la Secretaría y del Comité de Fauna.....
54.2	Informe del grupo de trabajo
55.	Esturiones y peces espátula (Acipenseriformes spp.)
55.1	Informe del grupo de trabajo
55.2	Informe del Comité de Fauna.....
56.	Antílope tibetano (<i>Pantholops hodgsonii</i>).....
57.	Tortugas terrestres y galápagos
57.1	Informe de la Secretaría
57.2	Informe del Comité de Fauna.....
58.	Totoaba (<i>Totoaba macdonaldi</i>): Posibilidades de cooperación internacional en el marco de la CITES

Cuestiones regionales

59.	Informes de los representantes regionales
59.1	África
59.2	Asia
59.3	América Central, del Sur y el Caribe.....
59.4	Europa.....
59.5	América del Norte
59.6	Oceanía.....

Puntos finales

- 60. Otras cuestiones.....
- 61. Determinación del lugar y la fecha de la 67ª reunión..... *(Sin documento)*
- 62. Discursos de clausura *(Sin documento)*
 - 62.1 Observadores
 - Organizaciones
 - Estados no Partes
 - Partes
 - 62.2 Comité Permanente
 - 62.3 Secretario General
 - 62.4 Presidente